

CACA CHE DIRUN SAN PABLO ADIVE, DECHUH YE YAHN IHYAN YAHN DENDIOHS CHE VATE YE YAN CORINTO

¹ U Pablo, che tendahnun Dendiohs u che ndi apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo ne, dirún caca cuh nduco dihno vo Timoteo, dechuh nuhn yahn nchuhn, ihyan yahn Dendiohs che vate ne yan Corinto man, numachahte yahn yahn Acaya man. ² Chido vo Dendiohs man, Dihvo vo Jesucristo man, din yahino ye nchuhn, din ye che ndahca cuahtenan ne.

Nduhca che chuhrihn Pablo

³ Ndeva vo yavenan Dendiohs, Chida Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che yahino ye uvo man, renecah yan ye chedave yuhn vo man. ⁴ Cuahn che yah rahno nuhn ne, a ihyan min che renecah yan ye chedave yahn nuhn. Tihca redin ye, cava che, nduhca che renecah yan ye chedave yahn nuhn ne, tihca co necah yan nuhn chedave yahn ihyan che yah rahno ye. ⁵ Co necah yan nuhn chedave yahn ye, te nduhca che ama rechuhrihn man nuhn nah cuan, yahn che ritahno nuhn Dihvo vo Jesucristo ne, tihca rete ndahva ye vedechahtino yahn nuhn, retihyon yune ye nuhn che necah nuhn vedechahtino ihyan chenahn. ⁶ Nan rechuhrihn nuhn man, nan rendaça nuhn vedechahtino man, chemin ne, cava che ndaca yune che necah yan ne chedave yahn ne, ndevahn ne. Cuahn che chuhrihn ne nduhca che rechuhrihn nuhn ne, co ndaca ne vedechahtino, cocha ne. ⁷ Hua dehve rahco nuhn, te a devano nuhn te cuahn che rechuhrihn

nchuhn nduhc̄a che rechuhrihn nuhn ne, namin rend̄aca ne vedechahtino nduhc̄a nuhn.

⁸ Dihno nuhn, m̄an ne, nahn nuhn che cadino nchuhn nduhc̄a che āma chuhrihn nuhn min yahn yahn Asia. Āma yah chahno nuhn nde a dihya nun ino nuhn chi. Co ametah ndevahn nuhn, che rahco nuhn. ⁹ A chihco d̄ama ino nuhn nduhc̄a che rihco d̄ama ino ihyan che a devano ye che va che coh ye. Ate chichihve yahn nuhn c̄ava che ndotenan che cochahtino nuhn m̄an nuhn ne, cochahtino nuhn Dendiohs, ihyan min che rendedetuhche ye tenahn. ¹⁰ A ihyan min che ndedevahn ye nuhn ro min che a vate nuhn tah vederih. Riquendi ye rendedevahn ye nuhn nde meniyan, ne chenano ino nuhn ihyan che ndedevahn ye nuhn caviyan deman. ¹¹ Nahn che covah nchuhn m̄an, covah āma yahn dihno vo m̄an, c̄ava che conan Dendiohs nuhn. Tuhme tumacadino āma yahn ihyan che yahino Dendiohs nuhn, ne necah ye nundihve cuahn ihyan.

Rahn Pablo deh cuande che hua nda nun ye yan Corinto

¹² Yeno nuhn che hua o nan o chende nuhn m̄an, che runecade chahtechica nuhn nan ihyan nunde m̄an, menan vihca nan nchuhn m̄an. Chi chahtechica nuhn tihc̄a, te chinan Dendiohs nuhn. Ndiyu nduco vededevano yahn m̄an nuhn che tihc̄a din nuhn, te a Dendiohs che chinan ye nuhn. ¹³⁻¹⁴ Hua o nan o chende nuhn, te nducuahn che redirun nuhn yahn ne ne, numa cuaco, ne a m̄an ne conahn ne ura che ndihchenan ne. Nduhc̄a che a renahn ne tah ne, chenano ino nuhn che conan conahn ndah ne, c̄ava che cuahn che ndaconan chi tun Dihvo vo Jesucristo ne, co yeno nuhn c̄ava nchuhn, ne namin nchuhn ne, co yeno ne c̄ava nuhn.

¹⁵⁻¹⁶ Nducote a devano che renevahnecon nchuhn u ne, chihco cadé che cuahn che cah̄n yahn yahn Macedonia ne, dinoca nchuhn, chuh̄ quendihcheró nchuhn, c̄ava

che cuahn che ndaconán ne, co o yune quendihcheró nchuhn. Tuhme conan nchuhn u che cahn yahn yahn Judea. ¹⁷ Andahre hua chi nduhca che chihco cade, ate hua co cahma nchuhn che o ndudo dín, nde huane che ndi ninó costumbre min. ¹⁸ A devano cuaco Dendiohs te nuhn ne, hua o ndudo redin nuhn nan nchuhn, ¹⁹ te u man, Silas man, Timoteo man, cahndudo nuhn ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che Daya Dendiohs. Ihyan min ne, ama ndudo redin no ye, riquendah cuaco nducuahn che rahn ye. ²⁰ Cuaco ndudo yahn ye, te redin ye che rinahn nducuahn ndudo che chihco cade Dendiohs. Chemin che cuahn che rendeva vo yavenan Dendiohs che cuande yahn vederihquentiyon yahn ihyan min ne, rihco ro vo che yeno vo che ndahca redinahn ye. ²¹ A Dendiohs che tendahnun ye uvo, ne redin ye che riquendi vo numa ino vo ritahno vo Dihvo vo Jesucristo. ²² Man ye chihco vih ye uvo, nedin yahn ye uvo. Namin din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo, chihco ro ye che ndeva ye uvo.

²³ Yahn che renan vahinó nchuhn ne, chemin che quenan rino cá che metah chí yan vaco ne. Nde muhn nde nan Dendiohs ne, cuaco che rahn. ²⁴ Nuhn ne, ndiyu che nahn cahcantiyon nuhn nchuhn nan che ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, te a ritahno ne ihyan numa ino ne. Che redin nuhn ne, che rinan nuhn nchuhn cava che tahque co yeno ne.

2

¹ Chihco dama inó che hua chi nún yan vaco nchuhn, te a devanó te ndete che chi nún ne, va che dín castigo nchuhn, co ran ne. ² Ndete che dín che co ran ne, nducote a nchuhn che va che din ne che co yenó ne, hua codin ne, yahn che ran ne. ³ Chemin che tahque ndah ne, dirun nó yahn nchuhn cava che, ndotenan che din ne che co ran ne, din ne che co yenó, te a devano cuacó te ndete che co

yenó, namin nchuhn ne, co yeno ne. ⁴ Hua náhn che co ran ne, ne chemin che cuahn che dirún yahn ne ne, ama chi ndaché che ndedecadinó cava ne, nde chacó, te náhn che tumacadino ne che ama yahinó nchuhn.

Nchahco Pablo yahn ama sahn che nto ino se nunde yahn se

⁵ Me sahn che quendihco nunde me ne, din se che chi ran vo. Ate che lado yáhn ne, anduhneca ndete che nde hua chi rán. A nchuhn no che chi ran ne tah. Tihca ráhn, te hua náhn che a ama yune decuihta nduh vo nunde yahn se. ⁶ A ndo dāma nducoyaca nchuhn, din ne castigo sahn, ne nduco chemin ne, a va. ⁷ Man ne, tahque ndah che nchahco nchuhn yahn se, necah yan ne chedave yahn se, che co che cuacondah vedame ne sahn, cava che hua chuhnan cuahn co ndache se. ⁸ Chemin che ricá favor nchuhn che ndaconan ne ndo yan ne nduco se, din yahino ne sahn. ⁹ Dirún yahn nchuhn menan cava che techecade ne yahn sahn min, te nahn ndihchenán nchuhn ndete che renevahnecun ne che rihquentiyón. ¹⁰ Adecoduhno ihyan che nchahco nchuhn yahn ye ne, namin u ne, nchahcó yahn ye. Me sahn min ne, ndiyu che ama quendihco se nunde nán, ate cava che ndah yahn nchuhn, numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a nchahcó yahn se. ¹¹ Tihca va che din vo, te a devano vo te ama mayon chundah, quechica se rihncheh se, ne hua ndahca che cah yune vo che din duche yahn se uvo.

Ama ndedecadino Pablo, nda ye yan Troas

¹² Cuahn che ndá yan Troas cava che cuahndudó ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, andahre ama ndahca cava che dín ntiyon yahn ye min, ¹³ ate nducote hua ntacá dihno vo Tito ne, hua chihndeman inó. Chemin che chihcomán dihno vo che vate ye min, ne cuáhn yahn yahn Macedonia.

Dendiohs ne, renecah yan ye chedave yahn ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

¹⁴ Ndeva vo yavenan Dendiohs, ihyan min che cuahn dama renecah yan ye chedave yuhn vo yahn che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo, ne retihyon yune ye uvo che racotuhn vo ndudo ndah yahn ye numachahte. ¹⁵ Nuhn ne, rahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. Ntiyon min ne, anduhneca yade yahn nanda che ama ndah ran. Ama quenan ino Dendiohs, ne retuhn van ihyan che ndevahn ye man, van ihyan che conda ye man. ¹⁶ Ihyan che ritahno ye ndudo min ne, retumacadino ye che ndevahn ye, ne ihyan che hua ritahno ye ne, retumacadino ye che va che conda ye. ¿A devano nchuhn duh che quendah ndah nan ntiyon min ne? ¹⁷ Quendah ndah nuhn, te hua retihdenan nuhn vededevano yahn man nuhn nan ndudo yahn Dendiohs, nduhca che redin ama yahn ihyan. A Dendiohs che tendahnun ye nuhn, ne rahndudo nuhn ndudo yahn ye numa cuaco, redinahn nuhn che rihquentiyon Dihvo vo Jesucristo.

3

Ndudo ndah yahn Dendiohs che ndahco cade ye, ndahco ye tgh Dihvo vo Jesucristo

¹ Che tihca dirun ne, co riquendi nchuhn rend-edecadino ne che rendeva man yavenan nuhn, ate hua. Hua rendotenan nuhn che dechuh ihyan caca yahn nchuhn cava che conan ne nuhn, nde huane che dechuh man ne caca yahn ihyan cava che conan ye nuhn, andahre tihca va che din nahn ihyan, ndotenan ye ama caca che cahma nan ihyan cava che ndaca ntiyon din ye. ² Nchuhn ne, anduhneca ama caca che chenana cuma nuhn cava che cahma nan nuhn. Che rendihchero ihyan nchuhn man, che recadino ye yahn ne man ne, retumacadino

nducoyaca ye che a Dendiohs che te ye ntiyon che redin nuhn. ³ A ndedevahn Dihvo vo Jesucristo nchuhn, chitahno ne ndudo ndah yahn ye che cahndudo nuhn. Dendiohs, ihyan min che va ye vahchetero ne, numacuahn vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn ye ndedevahn ye nchuhn, ne vederihquentiyon che ndevahn ne ne, tahque chahte che co vederihquentiyon yahn ley che ndirun nan tu rahno, che ndahco Dendiohs tah Moisés.

⁴ Nduhca che chenan ino nuhn Dendiohs numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a devano cuaco nuhn che conahn ntiyon che redin nuhn yahn ye. ⁵ Ndiyu vededevano yahn man nuhn richahtino nuhn, cava che co din nuhn ntiyon yahn ye, te richahtino nuhn che a man ye rinan ye nuhn. ⁶ Tihca, te a ihyan min che rete ye vededevano yahn ye nuhn, cava che co cuhnde tah nuhn vederihquentiyon ra yahn ye, cuahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. Ndiyu ley che a ndirun che dito yahn vederihquentiyon min, te Vaco Ndah yahn Dendiohs che dito yahn. Ley che a ndirun ne, atenan che rihco ro che va che conda ihyan nunde, ate Vaco Ndah yahn Dendiohs ne, redin che cuahtenan ihyan vahchetero numacuahn ro.

⁷ Ley che ndirun nan tu rahno, che rihco ro che va che conda ihyan nunde ne, chihco cade Dendiohs che cuhno vederihquentiyon yahn, hua quendi cuahn dama. Andahre ama yudo vederihquentiyon yahn ley min, che nde nan Moisés ama diyahn ro, nde hua ri che ndihchero ihyan nación yahn Israel, ⁸ ate nde tahque yudo vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs. ⁹ Vederihquentiyon yahn ley min, che rihco ro che va che conda ihyan nunde ne, ama yudo, ate tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, che rendedevahn ihyan. ¹⁰ Nducote tahque

yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, anduhneca ndete che a chihno vederihquentiyon yahn ley min. ¹¹ Tihca, te ley min che va che cuihno vederihquentiyon yahn ne, andahre ama yudo, ate tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, che hua nda ro che cuihno.

¹² Nducote a devano nuhn che tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che rahndudo nuhn numa ino nuhn. ¹³ Ametah nde ama nan che tihyon ndeh nuhn nduhca che din Moisés, che chendih ye ama tino nan ye, cava che hua ndihchero ihyan nación yahn Israel nduhca che rino rino ravi che diyahn ro nan ye. ¹⁴ Rahndudo nuhn ndudo yahn Dendiohs nduco cudado, cava che conahn ihyan. Ate ihyan nación yahn Israel ne, nde meniyon hua renahn ye yahn vederihquentiyon ndico, anduhneca ndete che va che redin vahche yahn ye, te atenan che cotahno ye Dihvo vo Jesucristo, tuhme conahn ye. ¹⁵ Namin nde meniyon cuahn che rahndudo ihyan ndudo che dirun Moisés ne, anduhneca ndete che va che redin vahche yahn ye, hua renahn ye. ¹⁶ Ate cuahn che cotahno ihyan Dihvo vo Jesucristo ne, tuhme conahn ye, cuavi che redin vahche yahn ye. ¹⁷ Dihvo vo Jesucristo ne, anduhneca Vaco Ndah yahn Dendiohs ihyan, ne ihyan che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs ihyan ne, dihn va chedave yahn ye nan ley che dirun Moisés. ¹⁸ Chemin che nducoyaco vo che ritahno vo ihyan min ne, nducote ametah deh che redin vahche yuhn vo ne, rihco ro vo che ama yudo vederihquentiyon yahn ye. Ro ro ne, rendo vo nduhca man ye, redin Vaco Ndah yahn Dendiohs che tahque rahtenan cumo vo vederihquentiyon yahn ye.

4

¹ Nducote man Dendiohs yahino ye nuhn, ne chihco ye vederihquentiyon tah nuhn che cuahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che riquendi nuhn numa ino nuhn redinahn nuhn. ² Hua chihnga redin nuhn man, hua rihtera nuhn vedecuihno yahn nuhn man, hua rihnceh nuhn man, hua retihdenan nuhn vededevano yahn man nuhn nan Ndudo yahn Dendiohs man. Tahque ndah ne, rahndudo nuhn deman ndudo cuaco, ne nduco tihca rihco ro nuhn che runecade nuhn nan Dendiohs. ³ Ate ihyan che va che conda ye ne, a ihyan chahn che hua renahn ye ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo che rahndudo nuhn. ⁴ Hua ritahno ye, te a chihnceh chundah ihyan, din se che hua co conahn ye vederihquentiyon chahte yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che ndihchero ihyan iyehse ihyan, tumacadino ye taca Dendiohs. ⁵ Hua rahndudo nuhn cava che nevahnecon ihyan nuhn, te rahndudo nuhn cava che nevahnecon ye Dihvo vo Jesucristo. Redin nuhn cuande anduhneca ndete che mozo yahn nchuhn nuhn, yahn che yahino vo Dihvo vo nduco vih. ⁶ Tihca rahndudo nuhn, te Dendiohs, ihyan min che chihquentiyon ye che chiya dave ne, namin din ye che chenahn nuhn yahn vederihquentiyon yahn ye che ndihco ye tah Dihvo vo Jesucristo.

Nduhca che va che cuahtechica ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

⁷ Vederihquentiyon chahte che va tah nuhn, che rahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin ne, nduhca ama vedecuihca, ate man nuhn ne, nde hua rigonun chihve nuhn. Tihca, cava che co ro che vederihquentiyon min ne, yahn Dendiohs, ndiyu yahn nuhn. ⁸ Rechuhrihn nuhn, ate hua ri doh ino nuhn. Ama

rededecadino nuhn, ate hua retehche ino nuhn. ⁹ Ama redin t̄an ihyan nduco nuhn, ate hua rihcom̄an Dendiohs nuhn. Vate nuhn t̄ah vederih, ate rendedevahn ye nuhn. ¹⁰ Nduh cuan n̄an che vatechica nuhn ne, ama rechuhrihn nuhn nduhc̄a che chuhrihn Dihvo vo Jesucristo, c̄ava che co ro che quenduche ye, rinduco ye nuhn. ¹¹ Numanahn che chenan nuhn iyeh̄nse ne, ama c̄ahnda yahn nuhn, che nahn c̄ahno ihyan nuhn, yahn che ritahno nuhn Dihvo vo Jesucristo, ne nduco chemin ne, rihnde ro che va ye c̄ava nuhn. ¹² Cuahn d̄ama vate nuhn t̄ah vederih, ate cochihve yahn nchuhn c̄ava che ndevahn ne.

¹³ N̄an Ndudo yahn Dendiohs ne, ndirun nduhc̄a che rah̄n ama ihyan: “Chitahnó Dendiohs, ne chemin che cahndudó ndudo yahn ye.” Riquendi nuhn yune yahn ihyan min, ritahno nuhn Dendiohs. Namin rahndudo nuhn ndudo yahn Dendiohs, ¹⁴ te a devano cūaco nuhn che ndedetuhche ye Dihvo vo Jesucristo v̄an ten̄ahn, ne c̄ava Dihvo vo quen̄an cuma che ndedetuhche ye uvo, nedin d̄ama ye uvo n̄an ye. ¹⁵ Nducuah̄n che rahno ri nuhn ne, a c̄ava che ndah yahn nchuhn, c̄ava che cuhnde ro vedeyahino yahn Dendiohs nduco nuhn, ne ama yahn ihyan nec̄ah ye nundihve cuahn ihyan m̄an, ndeva ye yaven̄an ye m̄an.

¹⁶ Chemin che hua ri doh ino nuhn. Andahre ama ri cuno nuhn n̄an n̄tiyon yahn Dendiohs, ate m̄an ye renech̄ah dito ye chedave yahn nuhn ro ro. ¹⁷ Hua ri doh ino nuhn, te che rechuhrihn nuhn m̄an ro cuh ne, hua ngu cuahn d̄ama. Tah ra chemin, te tahque ndahc̄a cuahno nuhn cuahn che cuahtenan nuhn vahchetero numacuahn ro. ¹⁸ Nducote tihc̄a ne, hua retumac̄ah nuhn dehtenduh che va iyeh̄nse cuh, te hua rengu. Tahque ndah ne, retumac̄ah nuhn vederihquentiyon yahn Dendiohs, te chemin ne, hua nd̄a ro che cuihno.

5

¹ Hua rec̄ah cud̄ado uvo che rechuh rih̄n vo m̄an ro cuh, te a devano cūaco vo che cuahn che nd̄aco vo iyeh̄nse cuh ne, ndeva Dendiohs uvo vahchetero n̄an che cuahtenan vo cuahn d̄ama. ² Chemin che, numanahn che vato vo iyeh̄nse ne, r̄ahcor̄an vo che nahn cuahtenan vo vahchetero. ³ Cuahn che nd̄aco vo iyeh̄nse cuh ne, a va ȳan n̄an che cuahtenan vo. ⁴ Numanahn che chen̄an vo iyeh̄nse cuh ne, r̄ahcor̄an vo, ndiyu che nahn vo che coh vo, ate che nahn vo che ndacorun vo, cuahtenan vo vahchetero numacuahn ro. ⁵ Yahn che cuahtenan vo vahchetero ne, m̄an Dendiohs tihyon yune ye uvo, din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo, rihco ro ye che ndeva ye uvo.

⁶ Chemin che richahtino vo cuahn d̄ama. A devano vo te, numanahn che chen̄an vo iyeh̄nse ne, hua rendihchero vo Dihvo vo Jesucristo. ⁷ Ate ritahno vo ihyan, riquendi vo yune yahn ye, andahre hua rendihchero vo ihyan. ⁸ Ndichahtino vo ihyan, nde tuno nahn nd̄aco vo iyeh̄nse c̄ava che cuahtenan vo n̄an ye. ⁹ Chemin che a cuahtenan ca vo iyeh̄nse, o hua, redin nun ino vo runec̄ade vatechico vo c̄ava che yeno ye nduco vo. ¹⁰ Tihc̄a, te va che ndo d̄ama nducoȳaco vo, techec̄ade Dihvo vo Jesucristo yuhn vo. Ro min nd̄ahco menun ye yahn queri āmo vo, a ndah, o hua ndah, din vo, chahtenan vo iyeh̄nse.

Vederihquentiyon che ndevahn ihyan

¹¹ Nducote renevah̄necun nuhn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che redin nun ino nuhn riyah̄ve nuhn ihyan nunde, c̄ava che cotahno ye ihyan. Dendiohs ne, a devano ndah ye che runec̄ade vatechica nuhn, ne r̄ahc̄o te namin nchuhn ne, a devano ne. ¹² Che dir̄un tihc̄a ne, co riquendi nchuhn rendedecadino ne che rendeva m̄an yaven̄an nuhn nduhc̄a che r̄ahn ihyan yahn nuhn,

ate hua. Che náhn ne, che co yeno nchuhn che runecade vatechica nuhn cava che hua co cuihnan ne, ndahconan ne yahn ihyan che ndere redin yade ye, redin ca ye che runecade ye. ¹³ Nahñ cuan ne, co rendedecadino ihyan che luco nuhn, ne nahñ cuan ne, rendedecadino ye che runecade nuhn, ate hua dehve din yahn chemin, te redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs, cava che ndah yahn nchuhn. ¹⁴ Tihca, te nducote yahino Dihvo vo Jesucristo nuhn ne, chemin che renevahnecun nuhn che rihquentiyon ye. A devano nuhn te, nducote chih ye cava nducoyaca ihyan ne, nducoyaco vo ne, anduhneca ndete che chih vo dama nduco ye. ¹⁵ Tihca chih ye cava che, uvo che ndedevahn ye uvo ne, hua cuahtechico vo vedeyeno yahn man vo. A ihyan min che chih ye, ne ntuche ye cavo vo, ne redin yahn che dinahn vo yahn ye. ¹⁶ Chemin che nuhn ne, hua rendahchenan nuhn nde ama ihyan, tachan ihyan ye. Andahre ro menan ndahchenan nuhn Dihvo vo Jesucristo, ate man ne, ametah tihca redin nuhn. ¹⁷ Tihca, te nducoyaco vo che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, a ndahcorun Dendiohs uvo, a ndo vo anduhneca ihyan ra. Nducuahñ vederendedecadino chihnga che chenano cuman vo ro menan ne, a chihcoman vo. Man ne, a ndacorun vederendedecadino yuhn vo.

¹⁸ A Dendiohs che din ye nducuahñ chemin, ndo yan ye nduco vo che cuande yahn Dihvo vo Jesucristo. Avane ne, te ye ntiyon nuhn che cah nuhn, cadino ihyan che a ndo yan ye nduco ye. ¹⁹ Dendiohs ne, dechuh ye Dihvo vo Jesucristo, ne che cuande yahn ihyan min ndedevahn ye ihyan iyehñse, nchahco ye nunde yahn ye. Ndaconan rahn che te ye ntiyon nuhn che cah nuhn, cadino ihyan che ndo yan ye, nchahco ye nunde yahn ye.

²⁰ Dechuh Dihvo vo Jesucristo nuhn, cahndudo nuhn van nchuhn menun Dendiohs, anduhneca ndete che a

man ye riyahve ye nchuhn. Chemin che riyahve nuhn nchuhn che cuande yahn Dihvo vo Jesucristo, che ndaca ne che nchahco nunde Dendiohs, ndo yan ye nduco ne. ²¹ Dihvo vo Jesucristo ne, hua quendihco ye nde ama nunde, ate din Dendiohs che nedihve ye nunde yuhn vo, anduhneca ndete che man ye quendihco ye nunde. Tihca din ye cava che, nduco che cotahno vo Dihvo vo ne, ndaco vo vederenchahco, ne runecade cuahtenan vo nduhca che nahn ye.

6

¹ Nducote redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs ne, riyahve nuhn nchuhn che hua duche rino ne vedeyahino yahn ye cava ne, ² te nan Ndudo yahn ye ne, rahn ye ri ye ihyan ndico yuhn vo tuhca:

Cuahn che nda ro ndah yahn nchuhn ne, chinan nchuhn, ndedevahn nchuhn.

Namin nchuhn ne, a ro cuh che ro ndah yahn ne, a ro cuh che ndevahn ne.

³ Nuhn ne, runecade vatechica nuhn, cava che hua ndaca yune che ndahchenan ihyan ntiyon che redin nuhn.

⁴ Nan nducuahn che redin nuhn ne, rihco ro nuhn che numa cuaco redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs. Ama redin chahtino nuhn yahn nducuahn che rechuhrihn nuhn man, ⁵ rahn ihyan nuhn man, rih ye nuhn vacoyahn man, rendo dama ye, redin canda ye nduco nuhn man, ama rechuhrihn nuhn che redin nuhn ntiyon man, hua ri che cuahteyado nuhn man, rih cuico nuhn man. Ate van nducuahn dehtenduh chemin chan ne, rihco ro nuhn che redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs. ⁶ Namin rihco ro nuhn che redin nuhn ntiyon yahn ye, yahn che runecade vatechica nuhn man, renahn nuhn ndudo yahn ye man, ama redin chahtino nuhn man, chenan cuma nuhn vedevahino man, quenun Vaco Ndah yahn ye nuhn man, numa

cuāco redin yahino nuhn ihyan mañ, ⁷ chenan cuma nuhn vederihquentiyon yahn ye mañ, rahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo mañ. Nduhca sandado che va che ruhn nduco se mañ, va che rendedevahn nduco se sahn mañ ne, tihca nuhn, te a ndo yan Dendiohs nduco nuhn, nedin yahn ye nuhn, ne hua dehva rinda yahn nuhn. ⁸ Nahñ ihyan ne, rendeva ye yavenañ nuhn, ne nahñ ye ne, rendañchenan ye nuhn. Nahñ ihyan ne, ndah rañ ye yahn nuhn, ne nahñ ye ne, chihnga rañ ye yahn nuhn. Nahñ ihyan ne, rañ ye che rente nuhn ndudo cuāco, ne nahñ ye ne, rañ ye che rihñcheh nuhn. ⁹ Nahñ ihyan ne, yahino ye nuhn, ne nahñ ye ne, nde hua retumacah ye nuhn. Nahñ cuañ ne, vate nuhn tañ vederih mañ, redin tañ ihyan nduco nuhn mañ, ate rendedevahn Dendiohs nuhn. ¹⁰ Andahre ran nuhn nahñ cuañ, ate hua dehve rahco nuhn. Andahre chevah nuhn, ate anduhneca ndete che redin cuihca nuhn ihyan, ricuahn nuhn Ndudo yahn Dendiohs ihyan. Andahre metah dehva yahn nuhn muhn iyehñse cuh, ate rinan Dendiohs nuhn, ne hua dehva rinda yahn nuhn.

¹¹ Nchuhn dihno nuhn che vate ne yan Corinto, numacuahn chedave yahn nuhn yahve nuhn nchuhn, hua chihco ndeh nuhn nde ama ndudo. ¹² Nuhn ne, yahino nuhn nchuhn, ate mañ nchuhn ne, ti nan ti ino ne rendihche ne nuhn. ¹³ Nduhca che riyahve ihyan daya ye ne, tihca riyahvé nchuhn, cava che din yahino ne nuhn nduhca che yahino mañ nuhn nchuhn.

Uvo che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, ihyan yahn Dendiohs uvo

¹⁴ Hua dama co nchuhn nduco ihyan che hua ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, te hua redin yahn che ihyan che ndah ihyan ye ne, dama co ye nduco ihyan che duhtuno ihyan ye. Namin hua redin yahn che ihyan che a ntah ndutinañ

ye, renevahne^{cun} ye Ndudo yahn Dendiohs ne, ḁama co ye nduco ihyan che hua renevahne^{cun} ye. ¹⁵ Dihvo vo Jesucristo ne, hua ri ḁama ndudo yahn ye nduco chundah. Namin ihyan che ritahno ye ihyan ne, hua ri ḁama ndudo yahn ye nduco ihyan che hua ritahno ye. ¹⁶ Ihyan che rendeva ye yaven^{an} Dendiohs ne, nde hua redin yahn che ḁama co ye nduco ihyan che rendeva ye yaven^{an} dehtenduh che ndiyu Dendiohs. Dendiohs ne, quenduche ye, ne uvo ihyan yahn ye ne, anduhneca^a ndete che ya^{co} yahn ye, nduhca^a che a ndirun naⁿ Ndudo yahn ye tuhca^a: Conún vaⁿ ihyan ya^{hn}.

U che Dendiohs yahn ye.

¹⁷⁻¹⁸ Namin ndirun:

Dihvo vo Dendiohs, ihyan min che quen^{an} cuma ye nducua^{hn} vederihquentiyon ne, ra^{hn} ye:

“Co din vi nchuhn yahn ihyan nunde, cuihcom^{an} ne ihyan.

Hua din ne dehtenduh che chihnga^a, cuahtendihco ne nunde.

Tuhme ndeva^a nchuhn, din ya^{hn} nchuhn, ndo ne ḁaya^a.”

7

¹ Dihno^a che yahino^a nchuhn, nducote tihca^a nte Dendiohs ndudo yahn ye ne, nahn che ca^hcom^{an} vo nunde yuhn vo, ne runeca^{de} cuahtechico vo, nevahne^{cun} vo ihyan.

Nto ino ihyan ndiyaco nunde yahn ye

² Cuenevahne^{cun} nchuhn nuhn. Hua nedin taⁿ nuhn nduco nde a^{ma} ne. Hua nihncheh nuhn nchuhn. Nde a^{ma} nchuhn, hua ndinda ne ca^{va} nuhn. ³ Che diruⁿ tihca^a ne, ndiyu che ra^{hn} nundé yahn nchuhn, te yahino nuhn nchuhn nduhca^a che a ra^{hn} rí nchuhn men^{an}, andahre va che coh nuhn ca^{va} ne. ⁴ A^a rendaca^a vedechahtino maⁿ,

ama yenó m̄an, ama renecah yán chedave yáhn m̄an, cava ne. Andahre rechuhrihn nuhn, ate ama yenó.

⁵ Numacuahn ro che chahtechica nuhn yahñ yahn Macedonia ne, nde tah hua chahtetuhno nuhn, te din tan ihyan nduco nuhn. Chuhrihn nuhn, ne ama ndedecadino nuhn nan ntiyon che redin nuhn. ⁶ Ate Dendiohs, ihyan min che renecah yan ye chedave yahn ihyan che ran ye ne, necah yan ye chedave yahn nuhn, yahn che nta Tito. ⁷ Avane ne, nte cuande se nuhn nduhca che nevahneacun nchuhn sahn man, necah yan ne chedave yahn se man, ama chi ran ne cava nunde yahn ne man, ama rendedecadino ne cava man, ne cava nducuahn chemin ne, nde tahque chi yenó.

⁸ Cuahn che dirun yahn ne menan, din che chi ran ne ne, nde man nto ino che tihca din, ate man ne, yenó, te checadino che chichihve yahn ne, nto ino ne nunde yahn ne. ⁹ Man ne, yenó, ndiyu yahn che din che chi ran ne, ate yahn che chichihve vederan yahn ne, din che nto ino ne nunde yahn ne. Hua ndere cah rihn nchuhn nduco che tihca dirun, te nto ino ne nunde yahn ne numacuahn vederan, nduhca che nahn Dendiohs. ¹⁰ Chichihve yahn ne, te cuahn che numacuahn vederan rento ino vo nunde yuhn vo ne, rendedevahn Dendiohs uvo. Ate vederan che ametah co quendi vo vedeyeno yahn man vo, cuahtendihco vo nunde ne, nde hua cochihve. ¹¹ Condihe nchuhn nduhca che chichihve che nto ino ne nunde yahn ne nduhca che nahn Dendiohs. Chi yudo yahn ne yahn nunde yahn sahn min, nde dihya ne chi. Runecade tumacah ne yahn, ne ndaca ne che nchahco nunde che hua tumacah ne yahn menan. Namin necahco ne u cava che conan nchuhn. Din ne castigo sahn, ne nan nducuahn chemin ne, chihnde ro yahn ne che dave yavenan ne yahn nunde min. ¹² Che dirun yahn nchuhn menan ne, che nahn che

tumacadino ne n̄an Dendiohs nduhc̄a che nevahne^{cun} ne nuhn. Che dirún yahn ne ne, men̄an vihca a c̄ava nchuhn che ndedecadinó, ndiyu dem̄an yahn sahn min che quendihco se nunde, nde huane yahn ihyan che din duche yahn se ihyan. ¹³ Nducote nto ino nchuhn nunde yahn ne ne, chemin che chi yeno nuhn.

Av̄ane ne, nducote ndihchero nuhn che ama yeno Tito yahn che nec̄ah ȳan nducoȳaca nchuhn chedave yahn se ne, chemin che nde tahque chi yeno nuhn. ¹⁴ Hua quendaḥ cuihno u che ráhn rí sahn che ndah ihyan nchuhn. Nduhc̄a che riquendaḥ cūaco nducuahn che renté nduco ne ne, tihc̄a quendaḥ cūaco nducuahn che ráhn rí sahn yahn ne. ¹⁵ Me Tito ne, nde tahque yahino se nchuhn maḥ ro cuh, che co ro che quen̄an se ȳan va^co ne, te renecaḥco se nduhc̄a che nevahne^{cun} ne sahn nduco vedino vedene^{cun}, dinahn ne che chihquentiyon se. ¹⁶ Me u ne, ama yenó, te a devanó che renevahne^{cun} nchuhn nducuahn che rihquentiyón.

8

Nduhc̄a che nahn che c̄ah vo vedino

¹ Dihno nuhn, maḥ ne, nte cuande nuhn nchuhn nduhc̄a che din yahino Dendiohs ihyan yahn ye che vate ye yahn yahn Macedonia, chinan ye ihyan c̄ava che tuno taḥ ye che c̄ah ye vedino. ² Ihyan chahn ne, andahre ama rechuhrihn ye che redin taḥ ihyan nduco ye maḥ, ama chev̄ah ye maḥ, ate ama yeno ye, ne numacuahn chedave yahn ye c̄ah ndahva ye vedino. ³ M̄an ndihcheró che numacuahn vedeyeno c̄ah ye nde tahque ndahva ca che co che retumacadino vo che co c̄ah ye. ⁴ Ama chica ye favor nuhn, che c̄ah yune nuhn che cond̄a vaḥ nduco ye, conan ye dihno vo. ⁵ Nde hua ndedecadino nuhn che tihc̄a din ye, ate nde tahque quendaḥnaḥ ye, te che tahque

ndah ne, chihco ye chedave yahn ye nduhça che nahn Dendiohs, çava che dinahn ye nducuahn che rihquentiyon Dihvo vo Jesucristo man, çava che nevahnecon ye nuhn man. ⁶ Nducote tihça din ihyan chahn ne, chemin che çah cuande nuhn Tito che ndaconan se yan vaco nchuhn, quendi se din dama se vedino min. ⁷ Nducote ama chenan cuma ne vederihquentiyon che cotahno ne man, che cuahndudo ne man, che devano ne man, checo checunde chenan ne nan ntiyon yahn Dendiohs man, yahino ne nuhn man ne, chemin che ndahça che din nun ino ne, cuahtenan cuma ne vedevahino.

⁸ Ndiyu che rihquentiyon nchuhn, ate rahn nduco ne çava che cadino ne nduhça che chenan cuma dihno vo chenahn vedevahino man, çava che cuhnde ro ndete che numa cuaco chenan cuma ne vedevahino man. ⁹ A devano nchuhn nduhça che ama yahino Dihvo vo Jesucristo uvo, ne nahn che quendi ne yune yahn ye. Nduhça ama ihyan cuihca che ndo chevah ye, yahn che din ye vedevahino ne, tihça ihyan min, te andahre ama yudo vederihquentiyon yahn ye, ate nducote yahino ye uvo ne, chihcoman ye nducuahn, nda ye muhn iyehense cuh çava che ndedevahn ye uvo.

¹⁰ Tihça riyahvé nchuhn çava che ndah yahn ne, te a man nchuhn chihndeyan chedave yahn ne nde nduyo chuh me, canan reça ne vedino min. ¹¹ Man ne, nduhça che nduco vedeyeno canan çah ne, tihça nahn che quendi ne dinahn ne tunoca che tuno tah ne, nde conan çah ne. ¹² Tihça, te vedino che reça vo ne, a devano Dendiohs nduhva che co çah vo. Cuahn che reça vo numacuahn chedave yuhn vo ne, renevahnecon ye.

¹³ Che çah nchuhn vedino min dihno vo ne, ndiyu che çah ne nde ndo chevah man ne. ¹⁴ Che nahn ne, che conan ne ihyan çava che ndaca che chuhnun ye man ro cuh. Nda ro che va vederetahn yahn man ne ne, tihça conan ihyan

chahn nchuhn. Nduco tihc̄a ne, nd̄aca che chuhnun āma t̄ama ne cuahn d̄ama. ¹⁵ Va āma ejemplo yahn chemin che ndirun nan Ndudo yahn Dendiohs tuhc̄a: “Ihyan che ndeh din d̄ama ye ne, hua nḡava yahn ye, ne ihyan che doh din d̄ama ye ne, hua chicuah nan yahn ye.”

Tito nduco combiero yahn se ne, ndaconan se yan Corinto

¹⁶ Nundihve cuahn Dendiohs che c̄ahn nun ye chete chedave yahn Tito, che namin rendedecadino se c̄ava che ndah yahn nchuhn nduhc̄a che rendedecadinó. ¹⁷ Ndet̄ahno nevahnecon se che yahvé s̄ahn che chi se. Av̄ane ne, nducote a m̄an se ndihco se che chi se ne, cochi se quendihchero se nchuhn numacuahn vedeyeno.

¹⁸ Dechuh nuhn d̄ama nduco se āma dihno vo che āma ndah r̄ahn ihyan yahn ye nduh cuan yāco, yahn che āma quend̄ah ndah ye che rahndudo ye ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. ¹⁹ Av̄ane ne, a tend̄ahnun ihyan ndiȳaco dihno vo min, che conduco ye nuhn nan che vatechica nuhn. Quenan conan ye nuhn, din d̄ama nuhn vedino che a ndanan redin d̄ama nuhn, c̄ava che ndeva ihyan yavenan Dihvo vo m̄an, c̄ava che c̄ahco ro nuhn vedeyahino yahn nchuhn m̄an. ²⁰ Nducote hua nahn nuhn che ndere c̄ahma nde āma ihyan che toh m̄an nuhn vedino min ne, chemin che yahve nuhn ihyan ndiȳaco che tend̄ahnun ye āma cha dihno vo, c̄ava che conduco ye nuhn. ²¹ Tihc̄a, te nahn nuhn che dave yavenan nuhn nan Dendiohs m̄an, nan nducoyāca ihyan m̄an.

²² Av̄ane ne, dechuh nuhn t̄ama dihno vo nduco Tito. Dihno vo min ne, a rendihche nuhn ihyan che runec̄ade ye cuahn d̄ama nan nducuahn ntiyon yahn Dendiohs. Ihyan min ne, quenan ino ye che conahn ntiyon che chi ye, te a rendihche ndah ye nchuhn. ²³ Te cuandé nchuhn te Tito ne, rinduco se u nan ntiyon che quenán, cochi se, conan se nchuhn menún. Me dihno vo chen̄ahn ne, ihyan ndiȳaco

dechuh ye ihyan. Ihyan chahn ne, nducote runecade ye ne, cuhnde ro che ama yudo vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo. ²⁴ Man ne, cuinan nchuhn ihyan chahn, cava che cadino ihyan ndiyaco chenahn nduhca che chenán cuma ne vedeyahino man, cava che hua co cuihnán nuhn che rendeva nuhn yavenán ne man.

9

Vedino cava dihno vo

¹ Yahn vedino che redin dama nuhn cava dihno vo ne, rahcó che nde hua rendotenan che dirún yahn ne, ² te a rendihché nchuhn che ama cuno ino ne. Chemin che hua cuihnán renté nduco dihno vo che vate ye yahn yahn Macedonia, yahn nchuhn che vate ne yahn yahn Acaya, che a vateyan ne nde nduyo chuh cava che conan ne. Nducote checadino ye che redin nun ino ne recah ne vedino min ne, a nahn nducoyaca ye ama cah yeno ino ye, canan recah ye. ³ Andahre tihca ne, dechúh dihno vo chahn tán, cava che cuahteyan niyon nchuhn nduhca che a renté yahn ne, ne hua quendañ cuihnó che rendonán nchuhn. ⁴ Tihca dín, te cuahn che chí ne, denan conduco ama o dihno vo che vate ye yahn yahn Macedonia u, ne nahn che a vateyan nchuhn. Ndete che hua ne, quendañ cuihno nchuhn. Namin quendañ cuihno nuhn che ama rendonan nuhn nchuhn. ⁵ Nducote hua náhn che quendañ cuihno uvo ne, yahvé dihno vo chahn che chi ye, conan ye nchuhn, din dama nduh ne vedino min che a ndihco ne chedave yahn ne che cah ne. Nduco tihca ne, cuahn che nda nuhn ne, hua quenán cuma nuhn che comán caca nuhn nchuhn.

⁶ A devano nchuhn te cuahn che ndahva ndute ndata rihno vo ne, ndahva renevahn vo, ne cuahn che doh rihno vo ne, doh renevahn vo. ⁷ Atihnocano che recah vo

vedino. Nahn che c̄ah vo nduhva che ndihco vo che c̄ah vo. Nahn che c̄ah vo numacuahn chedave yuhn vo, hua nduco fuerza, te Dendiohs ne, yahino ye ihyan che nduco vedeyeno rec̄ah ye. ⁸ Dendiohs ne, va vederihquentiyon yahn ye che conan ye nchuhn n̄an nducuahn, c̄ava che hua dehva conda yahn m̄an ne m̄an, c̄ava che va ndahva yahn ne che conan ne ihyan chen̄ahn m̄an. ⁹ Tihc̄a, te n̄an Ndudo yahn Dendiohs ne, a ndirun tuhc̄a:

Ihyan che redin ye vedev̄ahino nduco ihyan chev̄ah ne, rinan Dendiohs ihyan cuahn d̄ama, ne hua ri doh dehtenduh yahn ye.

¹⁰ A Dendiohs che rec̄ah ye ndute nd̄ata che rihno ihyan m̄an, rihquechey ye ihyan m̄an. A ihyan min che din ye che co ndeh ndute nd̄ata yahn nchuhn m̄an, tihden̄an ye vedeyahino yahn ne m̄an, ¹¹ c̄ava che co chahte nducuahn ntiyon yahn ne, conan ne ihyan chev̄ah numacuahn chedave yahn ne. Nduco tihc̄a ne, ndeva ihyan yaven̄an Dendiohs yahn ntiyon che redin nuhn v̄an nchuhn.

¹² Tihc̄a, te vedino che vatechica nuhn redin d̄ama nuhn ne, din che nd̄aca che chuhnun dihno vo m̄an, nde din che ndeva ihyan yaven̄an Dendiohs m̄an. ¹³ Ihyan che ndonda t̄ah ye vedino min ne, ndeva ye yaven̄an Dendiohs, ndiyu dem̄an yahn che āma rinan nchuhn ihyan m̄an, ihyan chen̄ahn m̄an, ate yahn che renevahnecun ne ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. ¹⁴ Namin cov̄ah ye c̄ava nchuhn numacuahn chedave yahn ye yahn che tihyon yune Dendiohs nchuhn che din ne vedev̄ahino nduco ye.

¹⁵ Nundihve cuahn Dendiohs che āma chahte vedeyahino yahn ye c̄avo vo, che nde hua retumacadino m̄an vo, dechuh ye Dihvo vo Jesucristo, ndedevahn ye uvo.

10

Vederihquentiyon che quenán cuma Pablo

¹ U Pablo, riyahvé nchuhn numacuahn vedino vedene-cun nduhcā che nahn Dihvo vo Jesucristo. Nahn nchuhn ne, rahn ne yáhn che ama tán cuahn che yahn quenán, ne cuahn che quenún van nchuhn ne, ama necún. ² Ate riyahvé nchuhn che hua din ne che ndāca yune che dín castigo nchuhn cuahn che ndá, te va inó che dín castigo ihyan che rahn ye che vatechica nuhn vedeyeno yahn man nuhn. ³ Cuāco te ihyan iyehense nuhn, ate redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs nduhcā che nahn ye, ndiyu nduhcā che nahn man nuhn. ⁴ Nduhcā sandādo che chenān cuma se dehtenduh che richihve yahn se nan che ruhn se ne, tihcā chenān cuma nuhn vederihquentiyon chahte. Vederihquentiyon min ne, ndiyu yahn ihyan iyehense, te yahn Dendiohs, ne co ndāhco ndiya ihyan che duhtuno ihyan ye. ⁵ Namin ndāhco ndiya nuhn ihyan, che numacuahn vedeyāde man, vededevano yahn man ye man, rahcotahn ye yahn Dendiohs, ne ndāhco nuhn ihyan tah Dihvo vo Jesucristo, cava che dinahn ye yahn ye. ⁶ Cuahn che a ndāhca redinahn nchuhn ne, nuhn ne, vate nuhn cava che din nuhn castigo ihyan che rahcotahn ye.

⁷ Nchuhn ne, rihco ne cudādo nde nan ran nde nan rica nuhn, ate hua rendihche ne tačā chedave yahn nuhn. Ndete che devano cuāco ne che a yahn Dihvo vo Jesucristo nchuhn ne, cuedevano ne te namin nuhn ne, a yahn ye nuhn. ⁸ Te Dihvo vo Jesucristo vederihquentiyon nuhn, ndiyu cava che din nuhn che conda nchuhn, ate cava che conan nuhn nchuhn che cotahno ne ihyan numa ino ne. Chemin che, andahre ama rendonán vederihquentiyon min ne, hua ri cuihnán. ⁹ Tihcā ráhn rí nchuhn cava che hua ndedecadino ne che ndere renahn dihyá nchuhn nduco caca che redechúh yahn ne. ¹⁰ Hua náhn che namin nchuhn tihcā ndedecadino ne, te nahn ihyan ne, rahn ye

te ama renan inó che cayá ihyan nan caça che redechúh yahn ye, ate cuahn che quenún van ye ne, hua dito nan nde hua ndahchan ndudo yáhn. ¹¹ Ihyan che tihça rahn ye ne, codevano ye te nduhça che yudo rihquentiyon nuhn cuahn che yahn chenán nuhn, redirun nuhn yahn ne ne, atihnoça yudo çahcantiyon nuhn cuahn che nda nuhn van ne.

¹² Hua rendeva man nuhn yavenan nuhn nduhça che redin nahñ ihyan che rendonan man ye ihyan, te ama vedetundo che redin ye, rendeva man ye yavenan ye, rahco ye che tahque rigonun chihve ye che co ihyan chenahn. ¹³ Nuhn ne, hua redin yade nuhn, rechuhnan nuhn vederihquentiyon che te Dendiohs nuhn, che din nuhn ntiyon yahn ye van nchuhn. ¹⁴ Nuhn che nda nuhn menan ndita, cahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, chihnevan nchuhn, ne chemin che redin yahn che quendi nuhn çahcantiyon nuhn nchuhn. Che tihça redin nuhn ne, hua rechuhnan nuhn vederihquentiyon che chenán cuma nuhn. ¹⁵ Hua redin yade nuhn, rihquentiyon nuhn nan che nedin tama ca ihyan ntiyon. Che cuaco ne, chenán ino nuhn che cotahno nchuhn Dihvo vo Jesucristo numa ino ne, çava che co chahte ntiyon che redin nuhn van nchuhn, ne quendi nuhn nduhça che a cochi nuhn rihquentiyon nuhn. ¹⁶ Tuhme quendi nuhn cuacotuhn nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo yan chenán, ate hua cahnevi nuhn ntiyon che nedin tama ca ihyan.

¹⁷ Duh nchuhn che nahn ndonan man ne nchuhn ne, tahque ndah che ndonan ne Dihvo vo Jesucristo, ¹⁸ te ihyan che rendonan man ye ihyan ne, hua cochihve yahn ye che tihça redin ye. Me ihyan che rendonan Dihvo vo Jesucristo ihyan ne, atenán ihyan chahn che rendeva Dendiohs ihyan.

11

Sahn che redin ca se che apóstol se

¹ Ama ndahca ndete che din chahtino nchuhn che ndonán vederihquentiyon che quenán cumá. Co rahco ne che ama vedetundo che tihca redín. ² Ate hua, te ama yahinó nchuhn nduhca che nahn Dendiohs, cahndudó ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, chitahno ne, ne náhn che dave chedave yahn ne, nda ne nan ye. ³ Nducote chundah ne, ama mayon se ne, ndo se cu, chihncheh se Eva. Namin nchuhn ne, vahinó cava ne, te denan hua numa ino ne ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, ne cah yune ne che cahnech se nchuhn, cuacondah vedame ne ihyan. ⁴ Vahinó cava nchuhn, te denan nda sahn che cacuahn se tama ndudo menun ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo man, cuahndudo se tama ndudo, redin vahn se che ndudo ndah yahn Dendiohs man, conun se nchuhn che nevahnecon ne tama vaco menun Vaco Ndah yahn Dendiohs man, ne a ndah no ino ne cotahno ne nducuahn. ⁵ Ricá nchuhn che din chahtino ne yahn, nan sahn chahn che redin vahn ne apóstol ndah, te nde tah hua rinda nan yahn vederihquentiyon che quenán cumá nan vederihquentiyon yahn se. ⁶ Andahre hua ndahchan ndudo yahn nan che rahndudó, ate nan vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a devanó ndendi ndendita nduhca che a rendihche man nchuhn.

⁷ Hua dehve ama nunde che din man ntiyon, ndaca che chuhnún cuahn che cahndudó ndudo ndah yahn Dendiohs, chihnevan nchuhn. Tahque ndah ne, quendañ vedechahtinó chuhrín cava che ndah yahn ne. ⁸ Cuahn che quenán van nchuhn, dín ntiyon yahn Dendiohs cava che ndah yahn ne ne, dihno vo che vate ye tama yan chinan ye u cava che ndaca che chuhnún, ate anduhneca che ndere chehneví yahn ye, te ndiyu ihyan chahn va che

conan ye u ro min. ⁹ Cuahn che chicuah nan yáhn ne, nde ama nchuhn hua dendúh nchuhn. Tahque ndah ne, ama o dihno vo che chica ye yáhn yahn Macedonia, chinan ye u. Nduco tihcá ne, hua dendúh nchuhn ro min. Atihnoçá hua dendúh nchuhn caviyañ deman. ¹⁰ Nde muhn nde nan Dihvo vo Jesucristo, cuaco ráhn rí nchuhn chemin. Numachahte yáhn yahn Acaya, hua quendáñ cuihnó nan nde ama ihyan, yahn che tihcá ráhn. ¹¹ Ndiyu che hua yahinó nchuhn che hua náhn che conan ne u. A man Dendiohs devano ye che ama yahinó nchuhn.

¹² Quendí dín tihcá cava che co cuihñan sahn yáde chahn che vatechica se redin cã se che apóstol se, redin cã se che redin se ntiyon nduhcã che redin nuhn. ¹³ Sahn chahn ne, ndere vatechica se, rihñcheh se ihyan, redin cã se che apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo sahn. ¹⁴ Hua çahn ino nchuhn che redin cã se che apóstol se, te a devano vo te namin chundah ne, rendedeche se sahn, co ndaçondã se nde ama ángel diyahn ndete che nahn se. ¹⁵ Chemin che nde hua çahn ino nchuhn, ndihchero ne sahn chahn che redin se ntiyon yahn se, redin cã se che ndudo ndah yahn Dendiohs che rahndudo se. Yahn nducahn che redin se ne, va che din Dendiohs castigo sahn, nedihve se nunde yahn se.

Nduhcã che rechuhrihn Pabło nan ntiyon yahn Dendiohs

¹⁶ Ndaconan ráhn rí nchuhn che hua ndedecadino ne che ama vedetundo che náhn ndeva mán yavenán. Ndete che tihcá ndedecadino ne ne, codin chahtino ne yáhn. ¹⁷ Che ráhn rí nchuhn che náhn ndeva mán yavenán ne, ndiyu Dihvo vo Jesucristo che tihcá rihquentiyon ye, te chemin ne, vedetundo yahn mán. ¹⁸ Nducote ama yáhn sahn che redin yáde se che ama ndah ihyan se ne, namin u ne, ndeva mán yavenán. ¹⁹ Tihcá dín, te nchuhn ne, ama devano ne che rahco ne, nde hua ri cuihñan ne, a

ndah no ino ne retuma ino ne sahn che rendeva man se yavenan se. ²⁰ Andahre redin se decahya yahn se nchuhn man, rendinun rendinahn se nchuhn man, redin yahn se dehtenduh yahn ne man, rinan se yahn nchuhn man, rahn se vaconan ne man, ate a ndah no ino ne. ²¹ Anduhneca ndete che ama vedecuihno chemin cava, te nuhn ne, hua rihquino nuhn che ndere din nuhn nduco nchuhn.

Andahre ama vedetundo, ate namin u ne, co din yade nduhca che redin sahn chahn. ²² Ndete che redin yade se che sahn nacion yahn Israel sahn ne, namin u ne, ihyan nacion yahn Israel u. Ndete yahn che rente se devaco hebreo ne, namin u ne, rente devaco min. Ndete yahn che ndata yahn Abraham sahn ne, namin u ne, ndata yahn ye u. ²³ Ndete nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo nahn din yade se ne, namin u co din ama vedetundo, ndo yade, te tahque ndichihve u nan ntiyon yahn ye man, tahque nedin ntiyon yahn ye man, tahque ndeh yune nenun vacoyahn man. Ama ndeh yune nahn ihyan u man, ama ndeh yune adeche cahno ihyan u man. ²⁴ Sahn nacion yahn Israel ne, uhn yune din se castigo u, chahn se ndico ntiyon cun cuarta u. ²⁵ Ino yune chahn se yahn u. Ama yune ndo dama ihyan, cah ye tu u nde a chihno ye u, che rahco ye. Numacuahn ro che quechica nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, ino yune cheche nun barco nan che quenun, ama ro ama yan quenun van nuniyahn. ²⁶ Ama chuhrin nduh cuan nan che quechica yahn ntiyon che quenun. Ama ndeh yune adeche quenda ico u. Nduh cuan nan che quechica ne, ama cahnda, yahn che ama vate sahn duco. Ama ndeh yune cuahto din tan ihyan nacion yahn man, ihyan nacion chenahn man, nduco, adeche cahno ye u. Adecotino che quechica, viyan man, viyata man, nuniyahn man, ama chuhrin, adeche coh nahn cuan. Me sahn che redin ca se che ritahno se Dihvo

vo Jesucristo ne, cuahn dama chenun ino se vedetan, nahn cahno se u. ²⁷ Ama chi cunó nan ntiyon man, ama quenduché man, ama chih cuicó man, chih yacá man. Nahn cuan ne, adeche coh iché, quechicá van ngo, nde tino yáhn metah.

²⁸ Avane yahn nducuahn chemin chan ne, ama rendedecadinó ro ro, cava nducoyaca ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, te u che redín cudado ihyan. ²⁹ Nducoyaca dihno vo che hua ndah richahtino ye Dihvo vo ne, ama rendedecadinó cava ye. Namin nducoyaca dihno vo che redin ihyan che rahtendihco ye nunde ne, ama ri rán cava ye. ³⁰ Ndete che nahn co yenó ne, tahque ndah che co yenó yahn dehtenduh che rihco ro che hua rigonun chihvé. ³¹ Dendiohs, Chida Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che rendeva vo yavenan ye cuahn dama ne, devano ye te cuaco che ráhn. ³² Cuahn che quenán yan Damasco ne, gobernador che rinan se rey Aretas, va se yan min, ne chih se sandado yune che nahn din se preso u. ³³ Ate ndedevah ihyan u chete ama cuahte cuahn vedame chete che ndacoriya chihto yan me, ne nduco tihca cáhn.

12

Ama vederihno che cah Dihvo vo Jesucristo, ndihchero Pablo

¹ Hua redin yahn che ndeva man yavenan, ate va che có nchuhn yahn ama vederihno che te Dihvo vo Jesucristo, ndihcheró. ²⁻³ A ndeh nduyo che ritahnó Dihvo vo Jesucristo, ne man adive ne, a ri ndiche cun nduyo ne, quenda ye u vahchetero. Hua devanó, a man, o vacó, atenan Dendiohs devano ye. Ate tanoca nduh ne, quenda ye u vahchetero. ⁴ Min chihneván ama ndeh ndudo che nde hua rentaquinó deh che cahmá yahn. Avane ne, cahnda va che cahmá. ⁵ Vederihno min che cuaco, redin yahn che ndonán. Ate cava man ne, nde hua redin yahn che ndo

yadé. Atenan yahn che nde hua rigonun chihvé, atenan yahn chemin che co co yenó. ⁶ Ndete che nahn ndo yadé ne, dehve ndere ndo yadé, te ndudo cuaco che cahmá. Ate tahque ndah che nde hua cahmá yahn, cava che hua cava chemin nevahnecon ihyan u, te atenan che cahnevan ye che renté man, cahco ye cudado nduhca che quechicá man.

⁷ Cava che hua ama din yadé che ndihcheró vederihno min ne, cah yune Dendiohs che dechuh chundah ama cah tan, chetah u, redin che rechuhríhn cuahn dama. ⁸ A ino yune ama chicá favor Dihvo vo Jesucristo che cahnevi ye cah min, ⁹ ate rahn ye ri ye u te nduco che yahino ye u, a va, te tahque rihco ro ye vederihquentiyon yahn ye nduco ihyan che nde hua rigonun chihve ye. Chemin che ama yenó che rechuhríhn, redin cah, te nduco tihca ne, tahque rihco ro Dihvo vo vederihquentiyon yahn ye nducó. ¹⁰ Ri yenó yahn nducuahn che rechuhríhn nan ntiyon yahn Dihvo vo, che ndere riya ihyan u man, che redin tan ye nducó man, che hua rendaca che rechuhnún man, che yah rahnó man, te cuahn che rendó nde ndiyahn ne, tahque rihco ro Dihvo vo vederihquentiyon yahn ye nducó.

Pablo ne, ama rendecadino ye cava ihyan yahn Dendiohs che vate ye yan Corinto

¹¹ Ama vedetundo che rahn yadé nduco nchuhn, ate nducote retuma ino ne sahn che rihncheh se nchuhn ne, quenán cuma che tihca dín. Nchuhn che redin yahn che ndeva ne yavenán, ndiyu man, te andahre lado yahn nde hua rigonun chihvé, ate hua dehva rinda nan yahn nan sahn apóstol chemin chan, che rahnco ne che ama ndah se. ¹² Cuahn che quenán van nchuhn ne, nduco rino nduco ndah dín vederihno, chihnde ro che apóstol numa cuaco u. ¹³ Nchuhn ne, dama no din yahinó nchuhn nduco dihno vo che vate ye tama yan. Ate ndete che rahnco ne

che quendihcó nunde yahn che hua dendúh nchuhn che ndaça che chuhnún ne, codin chahtino ne yáhn.

¹⁴ Ráhn rí nchuhn te a rihcoyan yáhn che ndaconan chí quendihcheró nchuhn co ino yune. Nde hua dendúh nchuhn, te rechí cava che ndah yahn ne, ndiyu cava che nahn co yáhn dehtenduh che va yahn ne. Tihça, te redín nduhça che redin ihyan che rihcacheh ye daya ye. Ndiyu man ye chenán ino ye che cahcacheh daya ye ihyan.

¹⁵ Andahre cuahn che tahque yahinó nchuhn, ra tin ne, ne ti nan ti ino ne rendihchero ne u, ate nde nduco nduh ne, vá vedeyeno che quendí conán nchuhn, nde vá vedeyeno che cahco mendáhn u cava che ndah yahn ne.

¹⁶ Andahre devano cuaco nducoyaca nchuhn che hua dendúh nchuhn cava che ndaça che chuhnún, ate nde nduco nduh ama o ne ne, renuhn ino ne, rahn ne che nducote ama mayon u ne, chihnchéh nchuhn. ¹⁷ Namin a devano nchuhn che ndiyu che chihnchéh nchuhn che dechúh ama o dihno vo, chendihchero ye nchuhn. ¹⁸ A dechúh Tito nduco tama dihno vo, chendihchero se nchuhn, ne a devano ne te hua chihncheh se nchuhn. Namin a devano ne te nde ama nuhn hua nihncheh nuhn nchuhn, te dama vederendedecadino yahn nuhn man, runecade vatechica nuhn man.

¹⁹ Dihno che yahinó nchuhn, che tihça dirún yahn ne ne, co rahco ne che rahn nan man nuhn. Ate hua, te nde muhn nde nan Dendiohs, nducuahn che redin nuhn ne, redin nuhn numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, cava che tahque numa ino ne cotahno ne ihyan. ²⁰ Tihça dín, te nahn che runecade chenán nchuhn cuahn che ndá, cava che co yenó cava ne, ne hua ndaça yune che dín castigo nchuhn, co ran. Vahinó cava nchuhn, te denan cuahn che ndá, ntáca nchuhn che vate canda ne man, redin ve ne yahn vih man, tan ne nduco vih man, redin yade ne man, redin vi ne man, retumacah ne

cuendo nduco vih man, rih nunde ama tama ne yahn vih man, ndeh cuan ndi ne nduco vih man. ²¹ Namin vahinó, te denan cuahn che dechuh tun Dendiohs u van nchuhn ne, co cuihnán cava ne. Co nde va che cuacó cava ama yahn nchuhn che metah nto ino ne nunde che chenan cuma ne nde ro menan, metah cahcoman ne che cihnga redin ne man, che ndere rahtenan ne nduco ihyan che hua nihnevaco ne nduco ye man, che ama idihya ne man.

13

Rahn Pablo che cahn tun ye yan Corinto

¹ Man co ino yune che ndaconan chí quendihcheró nchuhn. Nducoyaca ne che va nunde yahn ne ne, dinoca ndahco cuaco o ino ihyan, tuhme co ne castigo. ² Cuahn che ndá chi o yune ne, a rahn nduco nchuhn te cuahn che chí tama yune ne, dín castigo nducoyaca nchuhn che a chendihco ne nunde nde a rahn me, nde nducoyaca nchuhn che cade rahtendihco ne nunde. Man ndaconan dirún yahn ne che a rahn cava che hua conan ne. ³ Nducote nahn nchuhn che cahco ró che quenán nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, cuahn che ndá tan ne, tumacadino ne. Dihvo vo Jesucristo ne, hua dehve vah ye nchuhn, te yudo vederihquentiyon yahn ye. ⁴ Andahre quenán yah ye nan cruz, cih ye nduhca ama ihyan che nde hua rignonun cihve ye, ate ndedetuhche Dendiohs ihyan, ndahco ye vederihquentiyon tah ye. Atihnoça nuhn, andahre rahco ihyan che nde hua rignonun cihve nuhn, ate ritahno nuhn ihyan min, ne chemin che te Dendiohs vederihquentiyon, chenan cuma nuhn cava che ndah yahn ne.

⁵ Cuendedecadino nchuhn cava man ne, a ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, o hua. Ndeté che numa cuaco ritahno ne ihyan ne, quenun Vaco Ndah yahn ye nchuhn, ne

ndete che hua ne, hua. ⁶ Quenan inó che codevano nchuhn te nuhn ne, ritahno nuhn ihyan min numa cuaco, quenun Vaco Ndah yahn ye nuhn. ⁷ Rica nuhn Dendiohs cava nchuhn che hua cuahtendihco ne nunde, ne hua conan cuma che din nuhn castigo nchuhn, cuhnde ro che quenun Vaco Ndah yahn ye nuhn. Andahre ndahchenan ihyan nuhn, cahma ye che hua quenun Vaco Ndah yahn ye nuhn, ate tihca redin nuhn, te tahque nahn nuhn che runecade cuahtechica ne, che co che quenda h yavenan nuhn. ⁸ Tihca, te nuhn ne, ndotenan che cahca tan nuhn yahn ihyan che redinahn ye Ndudo yahn Dendiohs ne, va che ndeva nuhn yavenan ye. ⁹ Vedeyeno yahn nuhn ne, che cotahno nchuhn Dihvo vo Jesucristo numa ino ne. Dehve din yahn che ndahchenan ihyan nuhn. Namin revah nuhn cava ne, che nde tahque numa ino ne cotahno ne ihyan. ¹⁰ Chemin che numanahn che ametah chí ne, dirún caca cuh, dechúh yahn ne, cava che nto ino ne nunde yahn ne, ne hua conan cuma che dín castigo nchuhn cuahn che ndá tan. Tihca, te hua náhn che vederihquentiyon che te Dihvo vo Jesucristo u, cochihve deman cava che dín castigo nchuhn. Tahque ndah ne, náhn che cochihve cava che quendi cotahno ne ihyan numa ino ne.

¹¹ Dihno, man ne, Dendiohs conduco ye nchuhn. Runecade cuahtenan ne man, cuenecah yan ama tama ne chedave yahn vih man, ama no ndudo codin ne nduco vih man, ndahca cuahtenan ne nduco vih man, ne Dendiohs, ihyan min che yahino ye uvo man, redin ye che rahte dihn chedave yahn vo man ne, conduco ye nchuhn. ¹² Cuenecah ama tama ne Dendiohs vih numacuahn vedino vedenecon. ¹³ Cuendeva ne Dendiohs yahn nducoyaca dihn vo che vate ye muhn.

¹⁴ Dendiohs man, Dihvo vo Jesucristo man, din yahino ye nchuhn. Conun Vaco Ndah yahn Dendiohs nchuhn.

2 CORINTIOS 13:14

31

2 CORINTIOS 13:14

Tihça co.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila

New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22
